

Translation Projects

(French and German into English)

- Justice juvénile: un an après le congrès [Juvenile justice: one year after the Congress]. Fr->En. Terre des hommes. Geneva, Switzerland. 3 February 2016.
- P.III.g.No.240(Belgium) (Eyewitness Testimonial: Report by M. C. on the manufacture and distribution of arms within the framework of the Partisans Armés (PA) in Belgium). Fr->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 26 February 2016.
- Mémoires de Lucien David Fayman [Memoirs of Lucien David Fayman]. Fr->En. JFCS Holocaust Centre. San Francisco, California. 21 March 2016.
- P.III.g.No.259 (Eyewitness Testimonial: Report by Alyne Biederman on her role in the Belgian Resistance). Fr->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 11 April 2016.
- Les notaires français et « l'aryanisation » [The French Notaires and 'Aryanisation']. Fr->En. The United States Holocaust Memorial Museum. Washington, DC. February May 2016 (Project suspended due to copyright issues).
- *P.III.h.No.1135* (Eyewitness Testimonial: Report by Hinda Tennenbaum on Carl Clauberg's insemination experiments at Auschwitz). Fr->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 9 June 2016.
- P.III.h.,No.270 (Eyewitness Testimonial: Report by Bertha Reig on human experiments at Auschwitz). Fr->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 5 July 2016.
- *P.III.h.No.271* (Eyewitness Testimonial: Report by Leon Reig on slave labour in the Buna Factory at Monowitz). Fr->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 5 July 2016.
- P.III.h.No.467 (Eyewitness Testimonial: Report by Jacob Weisser on his concentration camp experiences). Fr->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 31 August 2016.
- Réunion annuelle de la protection [Annual Meeting of Protection]. Fr->En. Terre des hommes. Geneva, Switzerland. 20 October 2016.
- P.III.h.No.629 (Eyewitness Testimonial: Report by François Bondy on the Camp du Vernet and on the conditions of arrest and internment of numerous foreigners in France). Fr->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 9 December 2016.
- P.III.g.No1046 (Eyewitness Testimonial: Report by Andrée Geulen-Herscovici on the rescue of Jewish children in Belgium). Fr->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 24 February 2017.
- P.III.i.No.263(Belgium) (Report on the Administration of Jewish Property in Belgium during the War). Fr->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 14 April 2017.
- P.III.h., No. 858 (Eyewitness Testimonial: Slave Labourer in Buna-Monowitz). Fr->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 15 July 2017.
- P.III.i.No1094 (Eyewitness Testimonial: The Persecution in Antwerp). Fr->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 29 December 2017.

- Illustrationen für Hopely (Illustration Brief for hopely.org). De->En. hopely.org. Berlin, Germany. 14 March 2018.
- P.III.h(Auschwitz).No1050 (Eyewitness Testimonial: A Youth at Auschwitz). Fr->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 27 August 2018.
- Tatjana Barbakoff (Fate of the Russian-Chinese expressionist dancer). De->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 06 May 2019.
- *P.III.1.No1096 (Hungary)* (A refugee in three countries experiences of a Polish Jewess in Poland, Slovakia and Hungary, 1939-1945). De->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 28 June 2019.
- P.II.e.No315 (Activity of a local Zionist group in Westphalia, Germany). De->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 21 October 2020.
- P.II.f.No1084 (Emigrants). De->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 30 October 2020.
- P.III.h. (Theresienstadt). No 715 (Poem: 'A Transport'). De->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 02 November 2020.
- P.III.a.No300 (Correspondence: Haus Bonn, Koblenzerstr. 74 (Kolb, Walter)). De->En. Wiener Library.
 London, United Kingdom. 13 November 2020.
- P.III.f.(Germany)No1149 (Dr. Walter Klein, Königsberg, Ostpreußen). De->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 27 November 2020.
- P.III.f.No423 (Affidavit concerning the Defendant Dr. Martin). De->En. Wiener Library. London, United Kingdom. 08 March 2021.
- Übersetzung und Bearbeitung der GREMCO-Webseiteninhalte. De->En. GREMCO GmbH. Augsburg, Germany. 30 June 2021.